

**REGLAMENTO (CE) Nº 2020/2001 DE LA COMISIÓN**  
**de 15 de octubre de 2001**  
**relativo a la nomenclatura de países y territorios para las estadísticas del comercio exterior de la**  
**Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros**  
**(Texto pertinente a efectos del EEE)**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1172/95 del Consejo, de 22 de mayo de 1995, relativo a las estadísticas de intercambios de bienes de la Comunidad y de sus Estados miembros con terceros países <sup>(1)</sup>, cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 1917/2000 de la Comisión <sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 9,

Considerando lo siguiente:

- (1) De conformidad con el artículo 9 del Reglamento (CE) nº 1172/95, es competencia de la Comisión la elaboración de la nomenclatura de países y territorios.
- (2) La versión de la misma, vigente a partir del 1 de enero de 2001, figuraba anexa al Reglamento (CE) nº 2032/2000 de la Comisión <sup>(3)</sup>.
- (3) La codificación alfabética de países y territorios se basa en la norma ISO alfa-2 en vigor, en la medida en que es compatible con las exigencias de la legislación comunitaria; por otra parte, es deseable establecer un período transitorio que permita a algunos Estados miembros adaptarse a las modificaciones; es preciso, por razones de simplificación, que dicho período transitorio

concluya al entrar en vigor las disposiciones de refundición de las normas sobre el Documento administrativo único.

- (4) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de intercambios de bienes con terceros países.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

La versión vigente a partir del 1 de enero de 2002 de la nomenclatura de países y territorios para las estadísticas del comercio exterior de la Comunidad y del comercio entre sus Estados miembros figura en el anexo del presente Reglamento.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 2002.

No obstante, los Estados miembros podrán utilizar los códigos numéricos de tres cifras que figuran también en el anexo del presente Reglamento hasta la entrada en vigor de las disposiciones de refundición de los anexos 37 y 38 del Reglamento (CEE) nº 2454/93 de la Comisión <sup>(4)</sup>.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 15 de octubre de 2001.

*Por la Comisión*

Pedro SOLBES MIRA

*Miembro de la Comisión*

<sup>(1)</sup> DO L 118 de 25.5.1995, p. 10.

<sup>(2)</sup> DO L 229 de 9.9.2000, p. 14.

<sup>(3)</sup> DO L 243 de 28.9.2000, p. 14.

<sup>(4)</sup> DO L 253 de 11.10.1993, p. 1.

## ANEXO

**NOMENCLATURA DE PAÍSES Y TERRITORIOS PARA LAS ESTADÍSTICAS DEL COMERCIO EXTERIOR DE LA COMUNIDAD Y DEL COMERCIO ENTRE SUS ESTADOS MIEMBROS**

**(Versión vigente a partir del 1 de enero de 2002)**

|    |       |                        |  |
|----|-------|------------------------|--|
| AD | (043) | Andorra                |  |
| AE | (647) | Emiratos Árabes Unidos | Abu Dabi, Dubai, Sharya, Ayman, Umm al-Qaiwain, Ras al-Jaima y Fuyaira   |
| AF | (660) | Afganistán             |  |
| AG | (459) | Antigua y Barbuda      |  |
| AI | (446) | Anguila                |  |
| AL | (070) | Albania                |  |
| AM | (077) | Armenia                |  |
| AN | (478) | Antillas Neerlandesas  | Curaçao, Bonaire, San Eustaquio, Saba y la parte meridional de San Martín  |
| AO | (330) | Angola                 | Incluida Cabinda   |
| AQ | (891) | Antártida              | Territorios situados al sur de 60 grados latitud sur; excluidas las Tierras Australes Francesas (TF), la Isla Bouvet (BV), Georgia del Sur y las islas Sandwich del Sur (GS) |
| AR | (528) | Argentina              |  |
| AS | (830) | Samoa Americana        |  |
| AT | (038) | Austria                |  |
| AU | (800) | Australia              |  |
| AW | (474) | Aruba                  |  |
| AZ | (078) | Azerbaiyán             |  |
| BA | (093) | Bosnia y Hercegovina   |  |
| BB | (469) | Barbados               |  |
| BD | (666) | Bangladesh             |  |
| BE | (017) | Bélgica                |  |
| BF | (236) | Burkina Faso           |  |
| BG | (068) | Bulgaria               |  |
| BH | (640) | Bahráin                |  |
| BI | (328) | Burundi                |  |
| BJ | (284) | Benín                  |  |
| BM | (413) | Bermudas               |  |
| BN | (703) | Brunéi Darussalam      | Forma usual: Brunéi  |
| BO | (516) | Bolivia                |  |
| BR | (508) | Brasil                 |  |
| BS | (453) | Bahamas                |  |

|    |       |                                  |  |
|----|-------|----------------------------------|--|
| BT | (675) | Bután                            |  |
| BV | (892) | Bouvet, Isla                     |  |
| BW | (391) | Botsuana                         |  |
| BY | (073) | Belarús                          | Forma usual: Bielorusia  |
| BZ | (421) | Belice                           |  |
| CA | (404) | Canadá                           |  |
| CC | (833) | Cocos, Isla (o Keeling, islas)   |  |
| CD | (322) | Congo, República Democrática del | Antiguamente: Zaire  |
| CF | (306) | Centroafricana, República        |  |
| CG | (318) | Congo                            |  |
| CH | (039) | Suiza                            | Incluido el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione d'Italia |
| CI | (272) | Costa de Marfil                  |  |
| CK | (837) | Cook, Islas                      |  |
| CL | (512) | Chile                            |  |
| CM | (302) | Camerún                          |  |
| CN | (720) | China, República Popular de      | Forma usual: China   |
| CO | (480) | Colombia                         |  |
| CR | (436) | Costa Rica                       |  |
| CU | (448) | Cuba                             |  |
| CV | (247) | Cabo Verde                       |  |
| CX | (834) | Navidad, Isla                    |  |
| CY | (600) | Chipre                           |  |
| CZ | (061) | Checa, República                 |  |
| DE | (004) | Alemania                         | Incluida la Isla de Helgoland; excluido el territorio de Büsingen                      |
| DJ | (338) | Yibuti                           |  |
| DK | (008) | Dinamarca                        |  |
| DM | (460) | Dominica                         |  |
| DO | (456) | Dominicana, República            |  |
| DZ | (208) | Argelia                          |  |
| EC | (500) | Ecuador                          | Incluidas las Islas Galápagos  |
| EE | (053) | Estonia                          |  |
| EG | (220) | Egipto                           |  |
| ER | (336) | Eritrea                          |  |
| ES | (011) | España                           | Incluidas las Islas Baleares y las Islas Canarias; excluidas Ceuta y Melilla           |
| ET | (334) | Etiopía                          |  |

|    |       |  |   |
|----|-------|--|---|
| FI | (032) | Finlandia                                    | Incluidas las Islas Åland   |
| FJ | (815) | Fiyi   |   |
| FK | (529) | Malvinas, Islas (Falkland)                   |   |
| FM | (823) | Micronesia, Estados Federados                | Chuuk, Kosrae, Pohnpei y Yap  |
| FO | (041) | Feroe, Islas                                 |   |
| FR | (001) | Francia                                      | Incluido Mónaco y los departamentos franceses de Ultramar (Reunión, Guadalupe, Martinica y la Guayana Francesa) |
| GA | (314) | Gabón  |   |
| GB | (006) | Reino Unido                                  | Gran Bretaña, Irlanda del Norte, islas Anglonormandas e isla de Man   |
| GD | (473) | Granada                                      | Incluidas las islas Granadinas del Sur  |
| GE | (076) | Georgia                                      |   |
| GH | (276) | Ghana  |   |
| GI | (044) | Gibraltar                                    |   |
| GL | (406) | Groenlandia                                  |   |
| GM | (252) | Gambia                                       |   |
| GN | (260) | Guinea                                       |   |
| GQ | (310) | Guinea Ecuatorial                            |   |
| GR | (009) | Grecia                                       |   |
| GS | (893) | Georgia del Sur y las islas Sandwich del Sur |   |
| GT | (416) | Guatemala                                    |   |
| GU | (831) | Guam   |   |
| GW | (257) | Guinea-Bissau                                |   |
| GY | (488) | Guyana                                       |   |
| HK | (740) | Hong Kong                                    | Región administrativa especial de Hong Kong de la República Popular de China                                    |
| HM | (835) | Heard, Isla y McDonald, Islas                |   |
| HN | (424) | Honduras                                     | Incluidas las islas del Cisne   |
| HR | (092) | Croacia                                      |   |
| HT | (452) | Haití  |   |
| HU | (064) | Hungría                                      |   |
| ID | (700) | Indonesia                                    |   |
| IE | (007) | Irlanda                                      |   |
| IL | (624) | Israel                                       |   |
| IN | (664) | India  |   |
| IO | (357) | Océano Índico, Territorio Británico del      | Archipiélago de Chagos  |
| IQ | (612) | Iraq   |   |

|                   |       |  |  |
|-------------------|-------|--|--|
| IR                | (616) | Irán, República Islámica del                 |  |
| IS                | (024) | Islandia                                     |  |
| IT                | (005) | Italia                                       | Incluido Livigno; excluido el municipio de Campione d'Italia |
| JM                | (464) | Jamaica                                      |  |
| JO                | (628) | Jordania                                     |  |
| JP                | (732) | Japón  |  |
| KE                | (346) | Kenia  |  |
| KG                | (083) | Kirguizistán                                 |  |
| KH                | (696) | Camboya                                      |  |
| KI                | (812) | Kiribati                                     |  |
| KM                | (375) | Comoras                                      | Gran Comora, Anjouan y Mohéli                                |
| KN                | (449) | San Cristóbal y Nieves (Saint Kitts y Nevis) |  |
| KP                | (724) | Corea, República Popular Democrática         | Forma usual: Corea del Norte                                 |
| KR                | (728) | Corea, República de                          | Forma usual: Corea del Sur                                   |
| KW                | (636) | Kuwait                                       |  |
| KY                | (463) | Caimán, Islas                                |  |
| KZ                | (079) | Kazajistán                                   |  |
| LA                | (684) | Lao, República Democrática Popular           | Forma usual: Laos  |
| LB                | (604) | Líbano                                       |  |
| LC                | (465) | Santa Lucía                                  |  |
| LI                | (037) | Liechtenstein                                |  |
| LK                | (669) | Sri Lanka                                    |  |
| LR                | (268) | Liberia                                      |  |
| LS                | (395) | Lesoto                                       |  |
| LT                | (055) | Lituania                                     |  |
| LU                | (018) | Luxemburgo                                   |  |
| LV                | (054) | Letonia                                      |  |
| LY                | (216) | Libia, Jamahiriya Árabe                      | Forma usual: Libia   |
| MA                | (204) | Marruecos                                    |  |
| MD                | (074) | Moldavia, República de                       | Forma usual: Moldavia  |
| MG                | (370) | Madagascar                                   |  |
| MH                | (824) | Marshall, Islas                              |  |
| MK <sup>(1)</sup> | (096) | Macedonia, Antigua República Yugoslava de    |  |
| ML                | (232) | Malí   |  |

|    |       |                           |   |
|----|-------|---------------------------|---|
| MM | (676) | Myanmar                   | Forma usual: Birmania   |
| MN | (716) | Mongolia                  |   |
| MO | (743) | Macao                     | Región administrativa especial de Macao de la República Popular de China  |
| MP | (820) | Marianas del Norte, Islas |   |
| MR | (228) | Mauritania                |   |
| MS | (470) | Montserrat                |   |
| MT | (046) | Malta                     | Incluidos Gozo y Comino   |
| MU | (373) | Mauricio                  | Isla Mauricio, isla Rodrigues, islas Agalega y Cargados Carajos Shoals (islas San Brandón)  |
| MV | (667) | Maldivas                  |   |
| MW | (386) | Malauí                    |   |
| MX | (412) | México                    |   |
| MY | (701) | Malasia                   | Malasia peninsular y Malasia oriental (Sarawak, Sabah y Labuán)   |
| MZ | (366) | Mozambique                |   |
| NA | (389) | Namibia                   |   |
| NC | (809) | Nueva Caledonia           | Incluidas las islas Lealtad (Maré, Lifou y Ouvéa)   |
| NE | (240) | Níger                     |   |
| NF | (836) | Norfolk, Isla             |   |
| NG | (288) | Nigeria                   |   |
| NI | (432) | Nicaragua                 | Incluidas las islas del Maíz  |
| NL | (003) | Países Bajos              |   |
| NO | (028) | Noruega                   | Incluidos el archipiélago del Svålbard y la isla Jan Mayen  |
| NP | (672) | Nepal                     |   |
| NR | (803) | Nauru                     |   |
| NU | (838) | Niue, Isla                |   |
| NZ | (804) | Nueva Zelanda             | Excluida la dependencia de Ross (Antártida)   |
| OM | (649) | Omán                      |   |
| PA | (442) | Panamá                    | Incluida la antigua zona del canal  |
| PE | (504) | Perú                      |   |
| PF | (822) | Polinesia Francesa        | Islas Marquesas, archipiélago de la Sociedad (incluida Tahití), islas Tuamotú, islas Gambier e islas Australes; incluida la isla Clipperton   |
| PG | (801) | Papúa Nueva Guinea        | Parte oriental de Nueva Guinea; archipiélago Bismarck (incluidas Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai e islas del Almirantazgo); islas Salomón del Norte (Bougainville y Buka); islas Trobriand, islas Woodlark, islas Entrecasteaux y archipiélago de la Louisiade |
| PH | (708) | Filipinas                 |   |
| PK | (662) | Pakistán                  |   |

|    |       |                              |  |
|----|-------|------------------------------|--|
| PL | (060) | Polonia                      |  |
| PM | (408) | San Pedro y Miquelón         |  |
| PN | (813) | Pitcairn                     | Incluidas las islas Ducie, Henderson y Oeno  |
| PS | (625) | Territorio palestino ocupado | Cisjordania (incluido Jerusalén Este) y Franja de Gaza   |
| PT | (010) | Portugal                     | Incluidos el archipiélago de las Azores y el archipiélago de Madeira   |
| PW | (825) | Palaos                       | Variante: Belau  |
| PY | (520) | Paraguay                     |  |
| QA | (644) | Qatar                        |  |
| RO | (066) | Rumania                      |  |
| RU | (075) | Rusia, Federación de         |  |
| RW | (324) | Ruanda                       |  |
| SA | (632) | Arabia Saudí                 |  |
| SB | (806) | Salomón, Islas               |  |
| SC | (355) | Seychelles                   | Isla Mahé, isla Praslin, La Digue, Frégate y Silhouette; islas Amirantes (entre ellas Desroches, Alphonse, Plate y Coëtivy); islas Farquhar (entre ellas Providencia); islas Aldabra e islas Cosmoledo |
| SD | (224) | Sudán                        |  |
| SE | (030) | Suecia                       |  |
| SG | (706) | Singapur                     |  |
| SH | (329) | Santa Elena                  | Incluidos la isla de la Ascensión y el archipiélago Tristán da Cunha   |
| SI | (091) | Eslovenia                    |  |
| SK | (063) | Eslovaquia                   |  |
| SL | (264) | Sierra Leona                 |  |
| SM | (047) | San Marino                   |  |
| SN | (248) | Senegal                      |  |
| SO | (342) | Somalia                      |  |
| SR | (492) | Surinam                      |  |
| ST | (311) | Santo Tomé y Príncipe        |  |
| SV | (428) | El Salvador                  |  |
| SY | (608) | Siria, República Árabe       | Forma usual: Siria   |
| SZ | (393) | Suazilandia                  |  |
| TC | (454) | Turcas y Caicos, Islas       |  |
| TD | (244) | Chad                         |  |
| TF | (894) | Tierras Australes Francesas  | Incluye las islas Kerguelen, isla de Nueva Amsterdam, isla de San Pablo y el archipiélago Crozet   |
| TG | (280) | Togo                         |  |
| TH | (680) | Tailandia                    |  |
| TJ | (082) | Tayikistán                   |  |

|    |       |   |   |
|----|-------|---|---|
| TK | (839) | Tokelau, Islas                                |   |
| TM | (080) | Turkmenistán                                  |   |
| TN | (212) | Túnez   |   |
| TO | (817) | Tonga   |   |
| TP | (626) | Timor Oriental (²)                            |   |
| TR | (052) | Turquía                                       |   |
| TT | (472) | Trinidad y Tobago                             |   |
| TV | (807) | Tuvalu  |   |
| TW | (736) | Taiwán  | Territorio aduanero diferenciado de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu  |
| TZ | (352) | Tanzania, República Unida de                  | Tanganika, isla de Zanzíbar e isla de Pemba   |
| UA | (072) | Ucrania                                       |   |
| UG | (350) | Uganda  |   |
| UM | (832) | Menores alejadas de los Estados Unidos, Islas | Incluye la isla Baker, la isla Howland, la isla Jarvis, el atolón de Johnston, el arrecife Kingman, las islas Midway, la isla Navassa, el atolón Palmyra y la isla Wake |
| US | (400) | Estados Unidos                                | Incluido Puerto Rico  |
| UY | (524) | Uruguay                                       |   |
| UZ | (081) | Uzbekistán                                    |   |
| VA | (045) | Santa Sede                                    | Forma habitual: Vaticano  |
| VC | (467) | San Vicente y las Granadinas                  |   |
| VE | (484) | Venezuela                                     |   |
| VG | (468) | Virgenes Británicas, Islas                    |   |
| VI | (457) | Virgenes de los Estados Unidos, Islas         |   |
| VN | (690) | Viet Nam                                      |   |
| VU | (816) | Vanuatu                                       |   |
| WF | (811) | Wallis y Futuna                               | Incluida la isla Alofi  |
| WS | (819) | Samoa   | Antiguamente: Samoa Occidental  |
| XC | (021) | Ceuta   |   |
| XL | (023) | Melilla                                       | Incluidos el Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas y las islas Chafarinas   |
| YE | (653) | Yemen   | Antiguamente: Yemen del Norte y Yemen del Sur   |
| YT | (377) | Mayotte                                       | Grande-Terre y Pamandzi   |
| YU | (094) | Yugoslavia                                    | Serbia y Montenegro   |
| ZA | (388) | Sudáfrica                                     |   |
| ZM | (378) | Zambia  |   |
| ZW | (382) | Zimbabue                                      |   |

## VARIOS

|        |       |  |                     |
|--------|-------|--|---------------------|
| QQ     | (950) | Avituallamiento y combustible  | Rúbrica facultativa |
| o bien |       |  |                     |
| QR     | (951) | Avituallamiento y combustible en el marco de los intercambios intracomunitarios  | Rúbrica facultativa |
| QS     | (952) | Avituallamiento y combustible en el marco de los intercambios con terceros países  | Rúbrica facultativa |
| QU     | (958) | Países y territorios no determinados   | Rúbrica facultativa |
| o bien |       |  |                     |
| QV     | (959) | Países y territorios no determinados en el marco de los intercambios intracomunitarios                                     | Rúbrica facultativa |
| QW     | (960) | Países y territorios no determinados en el marco de los intercambios con terceros países                                   | Rúbrica facultativa |
| QX     | (977) | Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares   | Rúbrica facultativa |
| o bien |       |  |                     |
| QY     | (978) | Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares en el marco de los intercambios intracomunitarios   | Rúbrica facultativa |
| QZ     | (979) | Países y territorios no precisados por razones comerciales o militares en el marco de los intercambios con terceros países | Rúbrica facultativa |

(<sup>1</sup>) Código provisional que no determinará en modo alguno la denominación definitiva del país, que se aceptará una vez concluyan las negociaciones actualmente en curso sobre este asunto de las Naciones Unidas.

(<sup>2</sup>) Territorio bajo administración transitoria de las Naciones Unidas.